



**N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE**

(BANCO HOLLANDES DE LAS INDIAS OCCIDENTALES)

Authorized Capital .. Fl. 5,000,000.--  
Subscribed and paid up .. 1,000,000.--

**STATEMENT OF CONDITION**

June 30th, 1933.

LIABILITIES		ASSETS	
Capital authorized		Cash in Hand and at Bankers Fl.	3,452,323
Fl. 4,950,000 Ordinary		Due by Correspondents	1,002,801
.. 50,000 Preferred	Fl. 5,000,000	Deposits with Foreign Banks	329,892
Capital paid up	.. 1,000,000	Government, Municipal and other Securities	51,515
Reserve Fund	.. 90,000	Bills Receivable	674,462
Special Reserve	.. 2,668	Advances to Customers on Current and other Accounts	2,075,914
Current Deposit and other Accounts	.. 6,546,102	Sundry Assets	152,771
Bills payable	.. 25,699	Buildings, etc.	106,680
Sundry Liabilities	.. 181,889		
<b>Total</b>	<b>Fl. 7,846,358</b>	<b>Total</b>	<b>Fl. 7,846,358</b>

**Atencion Publico.**

PA BO PASEOS OF DILIGENCIAS TANTO DEN STAD COMO DEN CAMPO. BUSCA E AUTO NO.

304

CU LO HIBABO RAPIDO Y SALVO DI TOER PELIGRO. PUES E AUTO AKI TA MANEJA PA UN CHAUFFEUR MUY COMPETENTE Y PRACTICO Y SU PRYSNAN TA FUERA DI TOER COMPETENCIA. CORDA BON ENUMERO

**304**

**Copias**

Doce meses tiene el año y seis días la semana, lo que no hacemos hoy día podemos hacerlo mañana.

El amigo pechador que con pechar nos amuela, y no paga lo que pide, es langosta sanguineja.

**Consuelo**

Cuando el médico le prohibió la bebida, el gran curdela, para consolarle, se dedicó a la pesca de caña.

**HOTEL PALACE**

Se complace en poner a la orden del culto publico de esta Isla su nueva direccion administrativa, ofreciendole un excelente servicio de comedor capacitado para atender a solicitud, Banquetes, Lunch, Tees, etc, como tambien su Restaurant, en el que toda persona exigente podrá encontrar lo deseado.

A fin de dar comodidad a quienes se sirvan honrarnos como Pensionistas, la Direccion pone a disposicion de quien lo solicite, tarjetas de abono al Restaurant, que tendrán un descuento que hará precios incompatibles.

Al las honorables familias nos permitimos informar que atendemos a domicilio por el teléfono No. 55.

El Admistrador,  
J. G. de CASTRO.



**KING OF BOTTLED BEER**

If you want to increase your business you must advertise and when you are going to advertise, do it in **El Despertador**



**The best known and most used Brand in South - America and the West Indies.**

This is the CEMENT you need for your construction.

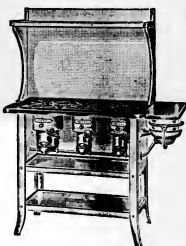
**"EL NUEVO MUNDO"**

**B. Wierszbicki**

NASSAUSTRAT No. 369

EN ESTE ESTABLECIMIENTO ENCONTRARÁ EL DISTINGUIDO PUBLICO SIEMPRE UNA NUEVA EXISTENCIA DE TODA CLASE DE MERCANCIA. HA LLEGADO UN LOTE DE ELEGANTES ZAPATOS CUBANOS PARA DAMAS. LLEGARÁ PRONTO UN GRAN LOTE DE MUEBLES DE VIENA

HAGANOS UNA VISITA



Estufas y Hornos de la muy conocida marca

**KEROGAS**

siempre en existencia. Hay tambien un buen surtido de piezas de repuesto. Además se puede encargar cualquier estufa de la marca EVERITE ANCHOR PREMIER y tambien estufas a presión de aire. Precios modicos. TIENDA DE CUBA



**Bomba Electrica Marca**

**"Marvellete"**

DE LA FABRICA THE DEMING CO. LA BOMBA QUE UD. NECESITA PARA SU USO DOMESTICO. VISÍTEME Y LE HARÉ UNA DEMOSTRACION Y SE CONVENCERÁ.

Agente Exclusivo

**A. G. TH. ARENDS**  
ORANJESTAD

**LOS PRODUCTOS**

**WHIZ**

que desea Ud?

Adobos para automóviles.

Limpia metales, Goma laca Insecticidas "FLY FUME" Grasas y lubricantes especiales para transmisión diferencial. Pulimento para aluminio, plata y cobre.



**A. G. TH. ARENDS**  
ORANJESTAD

**TRUKOLD**

Es la Refrigeradora de moda, porque? Porque es económico. Con un Litro de kerosin diario, tiene Ud. un servicio por 24 horas. La Refrigeradora TRUKOLD a petroleo es de manejo muy sencillo, es un adorno para el comedor, e indispensable para las casas de familia y cantinas. No hay necesidad de corriente electrica. Haga una visita al Roofgarden. Ud. se convencerá.

**S. N. Ecury**  
Unico Importador.

**OBSEQUIO**

**DI AGENCIA "LA FAMA"**

Na su favorecedornan, pa cambio di cupon.

Den cada di paquete sigarillo LA FAMA boña haja un cupon di premio, cu presentando e aqui na oficina di suscrito of na tienda ECURY, bo ta haja es articulonon coe ta sigui aqui bau, segun e cantidad di cuponon coe bo presentá.

PUEBLO, boso coe ta goza di simpatia di Compañia Tabacalera, di su Agente, Señor L. CAMARENA y di suscrito, provecha di es regalo cu Agencia ta ofrece boso. Ata e lista:

	Cupones		Cupones
Un block di papel pa notas	5	Un frasco aceite carpata	75
Un faja pa señora	5	Un lata aceita pa mashin	75
Un potlood	5	Un boeki di oracion. capa celluloid	80
Un faja pa caballero	5	Un lapicero fini	100
Un spiel chiquito	5	Un serbette grandi y fini	100
Un par de yuntas	5	Un lipstick	100
Un pennehouder	10	Un botter chiquito di aceita dushi	100
Un pluma fuente	10	Un bötter liquido pa limpia muebels	100
Un cenicero di porcelana	10	Un stel di zoutvat pa mesa	100
Un spiel di colga	10	Un potlood pa wenkbrauw	100
Un album pa tarjeta postal	20	Un pote di brillantina	100
Un sigaretotip	25	Un juego di té, panitos di seda	100
Un flanel pa caballero	25	Un pote di crema di almendra	100
Un boeki di oracion pa mucha homber	25	Un pote di crema pa cara	100
Un cigarrero pa bolsillo	25	Un pluma fuente	125
Un par di meya pa caballero	50	Un lapicero colo corra y blauw	125
Un serbette pa cara	50	Un album grandi pa portret	125
Un boeki di oracion pa mayores	50	Un cigarrero fini	125
Un flanel pa caballero	50	Un cendedo di cigarrillo	125
Un dasji di fantacia	50	Un horloge di pulcera pa señora	150
Un tubo di pasta pa diente	50	Un estuche fini pa cosmetics	150
Un tubo di pasta pa feita	50	Un horloge enchapá pa caballero	250
Un asentador di navaja di feita	50	Un lapicero di oro	400
Un boeki di oracion capa di cuero	50	Un maquina di feita Gillette	400
Un jabon fini	75	Un lapicero di oro 18 karat	500
Un schuler fini di diente	75	Un set di schop y basora pa mesa	500
Un frasco di insecticida	75	Un pen liso di oro	600
Un caja di poier marca Favorito	75	Un coolycot	600
Un frasco di esencia frambuesa	75	Un estuche pa lessenaar	600
Un frasco di esencia lamonchi	75	Un pen di oro 18 karat	800
Un frasco esencia bacoba	75	Un billechi di loteria di Corsouw	1000

Y un sin numero di cos mas pa ser escogi pa interesadonnan teniendo e Agencia opcion pa varia e cosnan ora e kere conveniente. E cambio di cuponnan ta cumiza dia 1 di Febrero hasta dia 30 de Abril di 1934, cuyo fecha probablemente lo worde extendá.

**L. CAMARENA, Agente**  
Calle Ancha di Otrabanda No. 157B.  
CURACAO

**S. N. ECURY**  
Distribuidor den Aruba.  
NASSAUSTRAT Y MIDDELWEG



